博學館出

版社

/提



文/陳豪燕(紐約)

我於的容家是庭記幸品福泉又家 美见满品,家中是成是員员有正 爸灸爸袋、媽母媽亞、哥袋哥袋、 嬸尕嬸?、叔灵叔?、堂老弟么、 堂京妹尽、奶系奶系和京我到共 九景人员。

爸灸爸灸的氢職业業並是严廚炎 師》,所象以一「鍋髮子》」是产 他章最尽好区的意朋及友文。 爸尔 爸爷每只天等都沒在於充沒滿品油豆 煙;的气環。境景下於工業作景, 雖然以中於午水才影上於班等, 但多很好晚龄回答家节,所象以一 非气常和辛气苦和。

媽亞媽亞和亞嬸亞嬸克是严幫記 人员變量「美亞」的沒指數甲氧 彩影繪《達》人學,雖然學她等 們自也更是产早是出意晚於歸答, 但多每只天育的名工资作品只必要云 動器腦系設計出,所象以一工器 作是起公來是比公較是舒見適戶、 輕差鬆氣。

我於的象权引起了是严非气常和 厲き害ら的を汽车車を維む修員員员 · 每只當是別是人员的是車是發豆 不多動多、出意問為題本,只必要家 經過過影和影和意的多手影東多模品 摸『、西」摸『摸』就紫修》好》 了き,好な像を變き魔を術なーン 樣 🖟 !

我於的容家是人學每尽天意都沒 忙品於山自下己也的名工等作品, 所象以一奶系奶系就是是照紫颜炎 大尔家草的名人员。 雖然然是我於 們沒早是上於都沒會包出作門以, 但多晚多上是一一定是會家回家到多 這类個《溫×暖》的《家》, 所為

以一家中裡如總是是八克養滿日歡養 樂和云笑云聲了。

奶系奶素是严每只天青最尽早是 起氧的氧人昂, 其氧次が是严我紊 和家哥等哥等。當着我於們沒下家 樓& 時产,奶**奶**已~經上在於 廚並房を準整備や早を餐等了きり 而以其之他於人學會長陸炎續日起公 床養,等沒我於們沒吃《完於飯家 ,出《門》上《學》後家,他等 們沒才影紛与紛与出意門及。

通芝常和午×餐菜都沒是产大茶 家节自产己型解品决制,下员午~ 放云學是後云, 我於和云哥《哥《 會系先員把多功《課系寫品完於, 然是後云奶品奶素會長準品備云點品 心员給《我於們自吃》,晚於餐等 則と會を等な大な家は到を齊ら再覧 一一起与開氣動於。

雖然影爸灸爸沒是严廚灸師戶 · 但象只业有文在景假节日日才影 會ឱ親贫自內下眾廚眾, 爸爸爸怎 煮类出氧來等的氧佳草餚之都沒很好 有文餐等廳至的至水長準券,色公 香素味《俱告全》! 飯家後家大祭 家中會多聊多天意、看多電影視点 , 然是後気才影自下己生去公做器 其之他节事产情之。

周炎末日時产,我於和日哥等 哥《也》要《上《課》,為《什》 麼皇呢記? 因云為於我於雖然然影 在景澳《門及出《生》, 能》說《 一一口员流影利益的各中是文本, 但多爸灸媽尿還家是产希工望於我於 們沒能沒去公中沒文沒學是校長上最

媽尕媽尕說《人學要《不多斷》



流影 水泉 泛系 的智, 濫紮 堤* 堤* 防シ 而x´ 岸。止。建** 泛系 的? 濫為建設 築剝 0 道数 物× 堤型

堅

固氮



很负 堤乡 堤乡 水泉 堤乡

防≨

的智

防≨

學量習工,要立「活象到公老公 學是到公老公一,除是了沒會包括各 , 我於們沒還於可認以~學是中芝 國氣文文化氣與此歷為史产,而此 且是還是可是以一交是到各許正多是 朋於友文,所象以一上是學長是产 有x 益·無x 害x 的2!

我必爱が我必的容家草庭意, 雖然學生是活象平意凡多卻發很多 有文意一義一, 普灸通系卻氣很好 温、暖影,所象以一我就最尽喜玉 歡養待靠在景家等了意!

我養希工望養每只位於家黃人學 都沒可氣以~平氣平氣安。安。、 身弓體与健量康至, 也更希正望於 大冬家草能》一一直业住类在最一一 起公, 永远遠远都沒不公要公分5

這些就是严我於引示以一為於





- 1. If you know it, just say you know, and vice versa.
- 2. Which state does the American city Phenix belong to?
- 3. Which province does the Chinese Tianchi belong to?
- 4.I tjhink he has just bought it! What a student with modern morality!













For the first time, Americans 45 and older make up a majority of the voting-age population, giving older Americans wider influence in elections as the U.S. stands divided over curtailing Medicare and other benefits for seniors.

在最美で國家目示前京對家限等制业聯系邦系醫-療象保養險等和を其立 他专老公年是人员的名福公利公計出畫家意一見是不多一一之业際生, 本多月最公養布象的養人學口豪普多查多年多齡是資內料瓷顯量不平, 美亞國家全員國家45歲冬以一上最人界口家已一首要次於占貴到家選員 民员多复数灵, 導發致此中差老發年最人是在最選員舉出中差的复影之 響量力型增星加量。

中文

- (1) 你心的自腿怎是严怎恐樣症折影斷層的自?
- (2)在影樓沒梯在上沒滑多倒沒掉沒下於來等折影
- (3) 你忍的沒右云手灵也亞腫累了沒。
- (4) 也是是严控系的争,而此且是還家在家流資血量。
- (5) 你3應2該《趕》快養去公醫-院等。 我会陪答 你弘去公。
- (6) 謝意謝意你忍, 請於你忍幫沒我於叫當一一部家 計以程於車於好於嗎??

文

- 1. ขาของคุณหักได้อย่างไร ?
- 2. หกล้มที่บันได ลื่นตกลงมาหัก
- 3. มือขวาของคุณก็บวม
- 4. หกลับเหมือนกัน เลือดยังใหลอย่
- 5. คุณควรรีบไปโรงพยาบาล ผมไปเป็นเพื่อนด้วย
- 6. ขอบคุณ กรุณาช่วยเรียกรถแท็กชี่ให้สักคับ

大家來很碰

遊戲規則:請對照AB兩圖,找出5個不同處。





婁攵

4

獨 動動腦

5 3 9 6 | 1 | 3 9 3 8 4 2 6 2 1 2 5 4 5 1 7 4 6 3 8

2

http://www.lemo.dk/sudoku/ 說明:將數字1-9填入每個小格裡,使

2 3 4

L 8 6 9

每一行,每一列的每一個方框裡都沒有重



